



NEGERI TERENGGANU DARUL IMAN

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF TERENGGANU DARUL IMAN GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 68
No. 20

24hb September 2015

TAMBAHAN
No. 1

No. 1022.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN
MAJLIS BANDARAYA KUALA TERENGGANU
BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2013

Laporan Mengenai Penyata Kewangan

Penyata Kewangan Majlis Bandaraya Kuala Terengganu bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 telah diaudit oleh Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti serta Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut, ringkasan polisi perakaunan yang signifikan dan nota penjelasan lain.

Tanggungjawab Majlis Bandaraya Kuala Terengganu Terhadap Penyata Kewangan
Majlis Bandaraya Kuala Terengganu bertanggungjawab terhadap penyediaan dan persembahan penyata kewangan tersebut yang saksama selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Kerajaan Tempatan 1976. Majlis Bandaraya Kuala Terengganu juga bertanggungjawab terhadap kawalan dalaman yang bebas daripada salah nyata yang ketara sama ada disebabkan oleh fraud atau kesilapan.

Tanggungjawab Juruaudit

Tanggungjawab saya adalah memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan pengauditan yang dijalankan. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan piawaian pengauditan yang diluluskan di Malaysia. Piawaian tersebut menghendaki saya mematuhi keperluan etika serta merancang dan melaksanakan pengauditan untuk memperoleh jaminan yang munasabah sama ada penyata kewangan tersebut bebas daripada salah nyata yang ketara.

Pengauditan meliputi pelaksanaan prosedur untuk memperolehi bukti audit mengenai amaun dan pendedahan dalam penyata kewangan. Prosedur yang dipilih bergantung kepada pertimbangan juruaudit, termasuk penilaian risiko salah nyata yang ketara pada penyata kewangan sama ada disebabkan oleh fraud atau kesilapan.

Dalam membuat penilaian risiko tersebut, juruaudit mempertimbangkan kawalan dalaman yang bersesuaian dengan entiti dalam penyediaan dan persembahan penyata kewangan yang memberi gambaran yang benar dan saksama bagi tujuan merangka prosedur pengauditan yang bersesuaian tetapi bukan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman entiti tersebut. Pengauditan juga termasuk menilai kesesuaian polisis perakaunan yang diguna pakai dan kemunasabahan anggaran perakaunan yang dibuat oleh pengurusan serta persembahan penyata kewangan secara menyeluruh.

Saya percaya bahawa bukti audit yang saya peroleh adalah mencukupi dan bersesuaian untuk dijadikan asas bagi pendapat audit saya.

Pendapat

Pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberikan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Majlis Bandaraya Kuala Terengganu pada 31 disember 2013 dan prestasi kewangan serta aliran tunainya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia.

Laporan Mengenai Keperluan Perundangan dan Peraturan Lain

Selaras dengan keperluan Akta Kerajaan Tempatan 1976 (Akta 171) Malaysia, saya turut melaporkan bahawa pada pendapat saya.

Rekod perakaunan dan rekod lain telah diselenggara dengan teratur selaras dengan Seksyen 60, Akta tersebut.

ROSLAN BIN ABU BAKAR
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia

Kuala Terengganu
8 Julai 2014

PENGAKUAN OLEH AHLI MAJLIS KE ATAS PENYATA KEWANGAN MAJLIS BANDARAYA KUALA TERENGGANU BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

Kami, DATO' HAJI ADZLAN BIN MOHD DAGANG dan DATO' HAJI ABDUL RAHMAN BIN MAT YASIN yang merupakan dua (2) orang daripada Ahli Majlis, Majlis Bandaraya Kuala Terengganu dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat Ahli Majlis, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai berserta dengan nota-nota di dalamnya adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Bandaraya Kuala Terengganu pada 31 Disember 2013.

Bagi pihak Ahli Majlis,

Nama : DATO' HAJI ADZLAN BIN MOHD DAGANG

Gelaran : DATUK BANDAR

Bagi pihak Ahli Majlis,

Nama : DATO' HAJI ABDUL RAHMAN BIN MAT YASIN

Gelaran : AHLI MAJLIS

Tarikh : 23 Mac 2014

MAJLIS BANDARAYA KUALA TERENGGANU
TINGKAT 4 – 8, JALAN SULTAN ISMAIL
20200 KUALA TERENGGANU
TERENGGANU DARUL IMAN

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN
MAJLIS BANDARAYA KUALA TERENGGANU

Saya, Romly bin Mohamad No. K/P. 570725–03–5839, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas Pengurusan Kewangan Majlis Bandaraya Kuala Terengganu dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai berserta dengan nota-nota di dalamnya bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 mengikut sebaiknya pengetahuan dan kepercayaan saya, adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar atas kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Sebenarnya dan sesungguhnya
diakui oleh Penama di atas
di Kuala Terengganu
pada 23 haribulan Mac 2014

Pengarah Pervebdaharaan
Majlis Bandaraya Kuala Terengganu

Di hadapan saya

M. ARUMUGAM
ASM., SMT., AMT., PPN.,
JP., PJK., P
(K/P. 401105–08–5635)
*Jaksa Pendamai
Terengganu, Malaysia*

MAJLIS BANDARAYA KUALA TERENGGANU
(Ditubuhkan pada 1.1.1979)

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2013

	NOTA	2013 RM	2012 RM
ASET BUKAN SEMASA			
Hartanah, Loji dan Peralatan	2	36,408,787	38,423,126
Pelaburan	3	2,000	2,000
Kerja Dalam Perlaksanaan	4	—	2,718,110
		<u>36,410,787</u>	<u>41,143,236</u>
ASET SEMASA			
Pelbagai Belum Terima	5	38,256,849	35,657,345
Pinjaman Kenderaan	6	1,900,818	1,953,281
Pinjaman Komputer	7	155,844	154,563
Pelbagai Pendahuluan	8	42,510	37,806
Amanah	9	15,773	15,773
Simpanan Tetap	10	—	10,000,000
Tunai Di Tangan dan Baki Di Bank	11	11,538,202	13,707,277
		<u>51,909,996</u>	<u>61,526,045</u>
JUMLAH ASET SEMASA			
TANGGUNGAN SEMASA			
Pelbagai Belum Bayar	12	4,161,616.00	8,032,188
Pemiutang Sewa Beli	13	175,000	275,000
Pelbagai Amanah & Deposit	14	32,383,484	30,837,493
Pinjaman Semasa	15	17,007,472	28,136,683
		<u>53,727,572</u>	<u>67,281,364</u>

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

24hb Sept. 2015]

917

	NOTA	2013 RM	2012 RM
ASET SEMASA BERSIH		(1,817,576)	(5,755,319)
JUMLAH HARTA		<u>34,593,211</u>	<u>35,387,917</u>
Dibiayai oleh:			
Pinjaman	16	487,500	975,000
Kumpulan Wang Hasil	17	12,339,034	12,463,816
Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan	18	3,000,000	3,000,000
Kumpulan Wang Pinjaman Komputer	19	400,000	400,00
Kumpulan Wang Penjelasan	20	120,000	120,000
Kumpulan Wang Pembangunan	21	17,904,677	18,087,101
Kumpulan Wang Pendahuluan Diri	22	110,000	110,000
Kumpulan Wang Pendahuluan Kepada Perunding/Pemborong	23	232,000	232,000
		<u>34,593,211</u>	<u>35,387,917</u>

(Penyata ini hendaklah dibaca bersama dengan nota-nota berkembar)

PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN
BERAKHIR 31 DISEMBER, 2013

	NOTA	2013 RM	2012 RM
PENDAPATAN		78,690,353	65,330,092
PERBELANJAAN		<u>78,109,937</u>	<u>74,387,987</u>
LEBIHAN SEBELUM PELARASAN		580,416	(9,057,895)
PELARASAN TAHUN LEPAS	17	<u>(705,198)</u>	<u>(11,251)</u>
LEBIHAN PENDAPATAN DALAM TAHUN		<u>(124,782)</u>	<u>(9,069,146)</u>

(Penyata ini hendaklah dibaca bersama dengan nota-nota berkembar)

PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

	Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan	Kumpulan Wang Pinjaman Komputer	Kumpulan Wang Penjelasan	Kumpulan Wang Pembangunan	Kumpulan Wang Pendahuluan Diri	Kumpulan Wang Pendahuluan Kepada Perunding/Pemborong	Kumpulan Wang Hasil	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Pada 1.1.2013								
- Seperti yang dinyatakan dahulu	3,000,000	400,000	120,000	18,087,101	110,000	232,000	12,463,816	34,412,917
- Tambah dalam tahun	—	—	—	3,526,350	—	—	—	3,526,350
- Peluasan dalam tahun	—	—	—	(3,708,774)	—	—	—	(3,708,774)
- Pelarasan tahun lepas	—	—	—	—	—	—	(705,198)	(705,198)
Seerti yang dinyatakan semula	3,000,000	400,000	120,000	17,904,677	110,000	232,000	11,758,618	33,525,295
Keuntungan/ (kerugian) semasa	—	—	—	—	—	—	580,416	580,416
Pada 31.12.2013	3,000,000	400,000	120,000	17,904,677	110,000	232,000	12,339,034	34,105,711

	Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan	Kumpulan Wang Pinjaman Komputer	Kumpulan Wang Penjelasan	Kumpulan Wang Pembangunan	Kumpulan Wang Pendahuluan Diri	Kumpulan Wang Pendahuluan Kepada Perunding/ Pemborong	Kumpulan Wang Hasil	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Pada 1.1.2012								
- Seperti yang dinyatakan dahulu	3,000,000	400,000	120,000	21,528,503	110,000	232,000	21,532,962	46,923,465
- Tambah dalam tahun	—	—	—	193,000	—	—	—	193,000
- Pelunasan dalam tahun	—	—	—	(3,634,402)	—	—	—	(3,634,402)
- Pelarasan tahun lepas	—	—	—	—	—	—	(11,251)	(11,251)
Seperti yang dinyatakan semula	3,000,000	400,000	120,000	18,087,101	110,000	232,000	21,521,711	43,470,812
Keuntungan/ (kerugian) semasa	—	—	—	—	—	—	(9,057,895)	(9,057,895)
Pada 31.12.2012	3,000,000	400,000	120,000	18,087,101	110,000	232,000	12,463,816	34,412,917

Penyata Perubahan Dalam Ekuiti hendaklah dibaca bersama dengan Nota-nota Akaun.

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2013

	2013 RM	2012 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI		
Lebihan Dalam Tahun	(124,783)	(9,069,146)
Pelarasan Untuk :		
Susutnilai Semasa	7,222,640	6,477,049
Pelunasan Kumpulan Wang Pembangunan	(3,708,774)	(3,634,402)
Pelarasan Tahun Lepas	705,199	(11,251)
Pelarasan Pendapatan Tahun Semasa	(1,660,786)	(2,239,993)
Keuntungan Atas Jualan Bangunan	(300,604)	(9,750)
Pendapatan Hibah	(195,445)	(347,616)
Lebihan Kendalian Sebelum Perubahan Dalam Modal Kerja	1,937,447	(8,835,109)
Perubahan Dalam Modal Kerja:		
(Tambahan)/Kurangan Dalam Perbelanjaan Dipermodalkan	2,718,110	(65,237)
(Tambahan)/Kurangan Dalam Siberhutang	(938,718)	774,934
Kurangan Dalam Pinjaman Kenderaan	52,463	(335,962)
Kurangan Dalam Pinjaman Komputer	(1,381)	(35,099)
Tambahan Dalam Faedah Tertanggung	(100,000)	(100,000)
Tambahan Dalam Pelbagai Pendahuluan	(4,704)	25,702
Tambahan Dalam Pelbagai Belum Bayar	(3,606,747)	1,470,447
Tambahan Dalam Pelbagai Amanah dan Deposit	1,504,941	8,650,027
Tunai Dari Aktiviti Operasi	1,561,411	1,549,703
Pendapatan Hibah Diterima	195,445	347,616
Tunai Bersih Dari Aktiviti Operasi	1,756,856	1,897,319
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN		
Terimaan Kumpulan Wang Pembangunan	3,526,350	193,000
Terimaan Dari Penjualan Hartanah, Loji dan Peralatan	954,005	583,250

	2013 RM	2012 RM
Pembelian Hartanah, Loji dan Peralatan	(6,789,575)	(2,313,641)
Tunai Bersih (Digunakan Dalam)/ Dari Aktiviti Pelaburan	(2,309,220)	(1,537,391)
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN		
Bayaran Balik Pinjaman	(11,616,711)	(2,000,000)
Tunai Bersih Digunakan Dalam Aktiviti Pembiayaan	(11,616,711)	(2,000,000)
Tambahan/(kurangan) bersih dalam tunai dan kesetaraan tunai	(12,169,075)	(1,640,072)
Tunai dan Kesetaraan Tunai Pada Awal Tahun	23,707,277	25,347,349
Tunai dan Kesetaraan Tunai Pada Akhir Tahun	11,538,202	23,707,277
ANALISA TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI		
Tunai di Tangan	59,600	44,100
Baki di Bank	11,478,602	13,663,177
Simpanan Tetap	—	10,000,000
	11,538,202	23,707,277

Penyata ini hendaklah dibaca bersama dengan nota-nota berkembar

**NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013**

1. DASAR PERAKAUNAN

1.1 Asas Perakaunan

Akaun-akaun telah disediakan menurut kelaziman kos sejarah dan mematuhi piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia (MASB).

1.2 Pengiktirafan Pendapatan

- (a) Pendapatan bagi Hasil Cukai Langsung, Sewaan dan Denda kelewatan membayar cukai pintu dinyatakan dan diambilkira berasaskan akrual (accrual basis).
- (b) Bagi lain-lain hasil seperti Lesen dan Permit, Perkhidmatan dan Bayaran Perkhidmatan, Perolehan dari Jualan Barang-barang, Faedah dan Perolehan dari Pelaburan, Denda dan Hukuman dan Bantuan dan Caruman dinyatakan dan diambilkira berasaskan tunai.

1.3 Harta Tetap dan Susutnilai

Hartanah, Loji dan Peralatan dinyatakan pada kos atau penilaian setelah ditolak susutnilai terkumpul Bagi kesemua Hartanah, Loji dan Peralatan, susutnilai diperuntukkan mengikut kaedah garis lurus supaya memansuhkan kos atau nilai setiap aset sepanjang anggaran hayat kegunaannya. Susutnilai bagi perolehan dalam tempoh setengah tahun pertama dikira penuh setahun sementara perolehan dalam tempoh separuh tahun kedua, susutnilai hanya akan diambilkira pada tahun berikutnya. Kadar susutnilai tahunan yang utama adalah seperti berikut :-

Bangunan	-	2.5% - 10%
Kenderaan	-	20%
Mesin, Loji dan Jentera	-	20%
Perabot dan Kelengkapan	-	16.5% - 25%
Tanah Pajak	-	Sepanjang tempoh pajak
Antara 60 dan 99 tahun.		
Tanah Milik Bebas	-	Tidak disusutnilaikan

1.4 Projek-projek yang dikategorikan dibawah Kerja-kerja Dalam Pelaksanaan akan diklasifikasikan sebagai Aset-aset Tetap setelah Jabatan Perbendaharaan memperolehi Sijil Perakuan Siap Kerja daripada jabatan yang mengendalikan projek-projek berkaitan.

1.5 Pelaburan-Pelaburan dinyatakan pada kos selepas peruntukan rosotnilai yang tidak kekal.

1.6 Caruman Bantu Kadar Kerajaan Negeri dan Persekutuan diterima sebagai Caruman Bantuan daripada kerajaan dan diambilkira di dalam Akaun Pendapatan.

Semua Peruntukan Kerajaan Negeri/Persekutuan yang diterima untuk membiayai pembelian Harta Tetap adalah diambilkira dalam akaun sebagai Kumpulan Wang Pembangunan dan dilunaskan mengikut kadar susutnilai harta tetap berkenaan.

1.7 Tunai dan Kesetaraan Tunai

Tunai dan Kesetaraan Tunai adalah terdiri dari :

- (a) Tunai di Tangan
- (b) Baki di Bank
- (c) Simpanan Tetap di Bank Berlesen

2. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

2013

KOS	Tanah Pegang Pajak	Tanah Milik Bebas	Bangunan	Kenderaan	Mesin, Loji & Jentera	Perabut & Kelengkapan	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Baki pada 1.1.2013	624,455	782,137	96,256,468	15,553,689	16,915,459	13,053,452	143,185,660
Pelarasan - jualan aset	—	—	(726,000)	(231,400)	(1,760)	—	(959,160)
Tambahan dalam tahun	—	—	788,945	164,433	1,180,000	4,656,197	6,789,575
Pada akhir tahun 31.12.13	624,455	782,137	96,319,413	15,486,722	18,093,699	17,709,649	149,016,075
SUSUTNILAI							
Baki pada 1.1.2013	101,825	—	70,799,299	14,093,419	9,063,094	10,704,897	104,762,534
Pelarasan - jualan aset	—	—	(72,599)	(231,397)	(1,758)	—	(305,754)
Pelarasan - kurang cait	—	—	—	—	—	927,868	927,868
Susutnilai dalam tahun 2013	8,418	—	2,268,205	500,254	2,643,652	1,802,111	7,222,640
Susutnilai terkumpul 31.12.13	110,243	—	72,994,905	14,362,276	11,704,988	13,434,876	112,607,288
Nilai buku bersih 31.12.2013	514,212	782,137	23,324,508	1,124,446	6,388,711	4,274,773	36,408,787

2012

KOS	Tanah Pegang Pajak	Tanah Milik Bebas	Bangunan	Kenderaan	Mesin, Loji & Jentera	Perabut & Kelengkapan	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Baki pada 1.1.2012	624,455	782,137	96,691,468	14,761,765	15,909,209	12,722,985	141,492,019
Pelarasan - jualan aset	—	—	(620,000)	—	—	—	(620,000)
Tambahan dalam tahun	—	—	185,000	791,924	1,006,250	330,467	2,313,641
Pada akhir tahun 31.12.12	624,455	782,137	96,256,468	15,553,689	16,915,459	13,053,452	143,185,660
SUSUTNILAI							
Baki pada 1.1.2012	93,407	—	68,562,094	13,658,990	6,278,291	9,739,203	98,331,985
Pelarasan - jualan aset	—	—	(46,500)	—	—	—	(46,500)
Susutnilai dalam tahun 2012	8,418	—	2,283,705	434,429	2,784,803	965,694	6,477,049
Susutnilai terkumpul 31.12.12	101,825	—	70,799,299	14,093,419	9,063,094	10,704,897	104,762,534
Nilai buku bersih 31.12.2012	522,630	782,137	25,457,169	1,460,270	7,852,365	2,348,555	38,423,126

	2013 RM	2012 RM
(a) Nilai Buku Bersih		
ASET		
Tanah Pegangan Pajak	514,212	522,630
Tanah Pegangan Bebas	782,137	782,137
Bangunan	23,324,508	25,457,169
Kenderaan	1,124,446	1,460,270
Mesin, Loji & Jentera	6,388,711	7,852,365
Perabot & Kelengkapan	4,274,773	2,348,555
JUMLAH	<u>36,408,787</u>	<u>38,423,126</u>

(b) Kos hartanah, loji dan peralatan yang telah disusutnilai sepenuhnya:

Jumlah kos hartanah, loji dan peralatan disenarai aset adalah termasuk kos bagi aset yang telah disusutnilai sepenuhnya tetapi masih lagi digunakan. Aset-aset tersebut disenaraikan seperti berikut :-

ASET		
Bangunan	38,532,573	38,532,573
Kenderaan	12,985,413	12,589,587
Mesin, Loji & Jentera	3,695,412	2,033,403
Perabot & Kelengkapan	8,487,540	7,973,728
JUMLAH	<u>63,700,938</u>	<u>61,129,291</u>

3. PELABURAN

Ini merupakan pelaburan 20% dalam KT Golf Resort Berhad seperti berikut:

Saham Kelas A - Tidak tersiar harga 1,600 unit pada RM1,000 setiap satu	1,600,000	1,600,000
Saham Kelas B - Tidak tersiar harga 300 unit pada RM3,000 setiap satu	900,000	900,000
100 unit pada RM1,000 setiap satu	100,000	100,000
JUMLAH	<u>2,600,000</u>	<u>2,600,000</u>

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

926

[24hb Sept. 2015

	2013 RM	2012 RM
TOLAK:		
Kerugian rosotnilai saham terkumpul:		
Saham Kelas A - Tidak tersiar harga	1,598,400	1,598,400
Saham Kelas B - Tidak tersiar harga	999,600	999,600
	<u>2,598,000</u>	<u>2,598,000</u>
Nilai Semasa Saham Tidak Tersiar Harga	<u>2,000</u>	<u>2,000</u>
4. KERJA-KERJA DALAM PELAKSANAAN		
	2013	
Baki pada 1.1.2013		2,718,110
Tolak Pelarasan Dalam Tahun :		
i. Pemasangan CCTV di Dalam Kawasan MBKT (Kepada Aset)	(2,319,701)	
ii. Pasar Baru Manir (Kepada Perbelanjaan)	(398,409)	
		<u>(2,718,110)</u>
Baki Pada 31 Disember		<u>-</u>
	2012	
Baki pada 1.1.2012		2,652,873
Tambahan Dalam Tahun:		
Pemasangan CCTV di dalam kawasan MBKT		65,237
Baki Pada 31 Disember		<u>2,718,110</u>
5. PELBAGAI BELUM TERIMA		
	2013 RM	2012 RM
Sewa dan Pajakan Pasar	2,539,784	2,440,481
Sewa Bangunan	2,572,614	2,535,790
Cukai Taksiran	24,887,183	22,962,220
Tempat Letak Kereta	86,945	86,946
Siberhutang Denda Lewat Bayar Cukai Pintu	8,170,323	7,631,908
Baki Pada 31 Disember	<u>38,256,849</u>	<u>35,657,345</u>

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

24hb Sept. 2015]

927

	2013 RM	2012 RM
6. PINJAMAN KENDERAAN		
Baki Pada 1 Januari	1,953,281	1,617,319
Pinjaman Diberi Dalam Tahun	614,563	903,266
	2,567,844	2,520,585
Tolak Bayaran:		
Potongan Gaji	559,966	527,850
Tunai	83,651	834
Pelarasan	23,409	38,620
	667,026	567,304
Baki Pada 31 Disember	1,900,818	1,953,281
7. PINJAMAN KOMPUTER		
Baki Pada 1 Januari	154,563	119,464
Tolak Pelarasan Ke Atas Baki Pinjaman	(100)	-
	154,463	119,464
Pinjaman Diberi Dalam Tahun	75,600	116,846
	230,063	236,310
Tolak Bayaran:		
Potongan Gaji	67,558	59,184
Tunai	4,598	18,626
Pelarasan	2,063	3,937
	74,219	81,747
Baki Pada 31 Disember	155,844	154,563
8. PELBAGAI PENDAHULUAN		
Baki Pada 1 Januari	37,806	63,508
Pendahuluan Diberi Dalam Tahun	901,059	660,926
	938,865	724,434
Tolak Bayaran:		
Potongan Gaji	6,529	5,390
Tunai	143,711	567,773

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

928

[24hb Sept. 2015

	2013 RM	2012 RM
Pelarasan	746,115	113,465
	<u>896,355</u>	<u>686,628</u>
Baki Pada 31 Disember	<u>42,510</u>	<u>37,806</u>
9. AMANAH		
Baki Pada 1 Januari	15,773	15,773
Baki Pada 31 Disember	<u>15,773</u>	<u>15,773</u>
10. SIMPANAN TETAP		
Baki Pada 1 Januari	-	10,000,000
Baki Pada 31 Disember	<u>-</u>	<u>10,000,000</u>
11. TUNAI DI TANGAN DAN BAKI DI BANK		
Baki Di Bank	11,478,602	13,663,177
Tunai Di Tangan	59,600	44,100
Baki Pada 31 Disember	<u>11,538,202</u>	<u>13,707,277</u>
12. PELBAGAI BELUM BAYAR		
Pelbagai Belum Bayar	3,912,778	6,842,059
Hibah Kena Bayar	248,838	1,190,129
Baki Pada 31 Disember	<u>4,161,616</u>	<u>8,032,188</u>
13. PEMIUTANG SEWA BELI		
Kos Aset	275,000	375,000
Faedah Sewa Beli	92,000	92,000
Jumlah Sewa Beli	<u>367,000</u>	<u>467,000</u>
TOLAK:		
Bayaran Dalam Tahun	(192,000)	(192,000)
Baki Pada 31 Disember	<u>175,000</u>	<u>275,000</u>
14. PELBAGAI AMANAH & DEPOSIT		
Baki Pada 1 Januari	30,837,493	22,187,466
CAMPUR:		
Amanah Diterima	5,656,554	12,672,944
Deposit Diterima	2,917,333	-

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

24hb Sept. 2015]

929

	2013 RM	2012 RM
Pelarasan	105,072	-
	<u>39,516,452</u>	<u>34,860,410</u>
TOLAK:		
Amanah Dikembalikan	(6,341,107)	(3,960,597)
Deposit Dikembalikan	(455,112)	-
Amanah Diselaraskan Dengan Hutang	-	(7,950)
Deposit Diselaraskan Dengan Hutang	(17,530)	-
Pelarasan	(319,219)	(54,370)
Baki Pada 31 Disember	<u>32,383,484</u>	<u>30,837,493</u>
15. PINJAMAN SEMASA		
Pinjaman Kerajaan Negeri	10,973,162	20,102,373
Pinjaman Tabung Amanah Warisan	6,034,310	8,034,310
Baki Pada 31 Disember	<u>17,007,472</u>	<u>28,136,683</u>
15.1 Pinjaman Kerajaan Negeri		
Baki Pada 1 Januari	20,102,373	19,614,873
Patut Bayar Dalam Tahun	487,500	487,500
Baki Pada 31 Disember	<u>20,589,873</u>	<u>20,102,373</u>
TOLAK:		
Bayaran (Kontra)	9,616,711	-
Baki Pada 31 Disember	<u>10,973,162</u>	<u>20,102,373</u>
15.2 Pinjaman Tabung Amanah Warisan		
Baki Pada 1 Januari	8,034,310	10,034,310
TOLAK:		
Bayaran (Kontra)	2,000,000	2,000,000
Baki Pada 31 Disember	<u>6,034,310</u>	<u>8,034,310</u>
16. PINJAMAN JANGKA PANJANG		
Pinjaman Dari Kerajaan Negeri	487,500	975,000
	<u>487,500</u>	<u>975,000</u>

Kadar faedah pinjaman yang dikenakan oleh Kerajaan Negeri dan Tabung Amanah Warisan Negeri Terengganu ke atas MBKT adalah di antara 0% - 8%.

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

930

[24hb Sept. 2015]

	2013 RM	2012 RM
16.1 Pinjaman Kerajaan Negeri		
Baki Pada 1 Januari	975,000	1,462,500
TOLAK:		
Patut Bayar Bagi Tahun	487,500	487,500
Baki Pada 31 Disember	487,500	975,000

17. KUMPULAN WANG HASIL

		2013 RM
Baki Pada 1 Januari		12,463,816
Pelarasan Tahun Lepas		
- Pelarasan Kredit	263,825	
- Pelarasan Debit	(969,023)	(705,198)
Seperti dinyatakan semula		11,758,618
Lebihan / (Kurangan) Pendapatan Bagi Tahun		580,416
Baki Pada 31 Disember		12,339,034
		2012 RM
Baki Pada 1 Januari		21,532,962
Pelarasan Tahun Lepas		
- Pelarasan Kredit	-	
- Pelarasan Debit	(11,251)	(11,251)
Seperti dinyatakan semula		21,521,711
Lebihan / (Kurangan) Pendapatan Bagi Tahun		(9,057,895)
Baki Pada 31 Disember		12,463,816

18. KUMPULAN WANG PINJAMAN KENDERAAN

	2013 RM
Peruntukan Yang Diluluskan	3,000,000
Baki Pinjaman Kenderaan Pada 31.12.2013	1,900,818
Baki Pada 31 Disember	<u>1,099,182</u>

Sejumlah RM3,000,000 telah diperuntukkan bagi Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan. Sehingga 31.12.2013, jumlah Kumpulan Wang ini berbaki sebanyak RM1,099,182.

	2012 RM
Peruntukan Yang Diluluskan	3,000,000
Baki Pinjaman Kenderaan Pada 31.12.2012	1,953,281
Baki Pada 31 Disember	<u>1,046,719</u>

Sejumlah RM3,000,000 telah diperuntukkan bagi Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan. Sehingga 31.12.2012, jumlah Kumpulan Wang ini berbaki sebanyak RM1,046,719.

19. KUMPULAN WANG PINJAMAN KOMPUTER

	2013 RM
Peruntukan Yang Diluluskan	400,000
Baki Pinjaman Yang Diberi Pada 31.12.2013	155,844
Baki Pada 31 Disember	<u>244,156</u>

Sejumlah RM400,000 telah diperuntukkan bagi Kumpulan Wang Pinjaman Komputer. Sehingga 31.12.2013, jumlah Kumpulan Wang ini berbaki sebanyak RM244,156.

	2012 RM
Peruntukan Yang Diluluskan	400,000
Baki Pinjaman Yang Diberi Pada 31.12.2012	154,562
Baki Pada 31 Disember	<u>245,438</u>

Sejumlah RM400,000 telah diperuntukkan bagi Kumpulan Wang Pinjaman Komputer. Sehingga 31.12.2012, jumlah Kumpulan Wang ini berbaki sebanyak RM245,438.

20. KUMPULAN WANG PENJELASAN

	2013 RM
Peruntukan Yang Diluluskan	120,000
Penjelasan Dalam Tahun	-
Baki Pada 31 Disember	<u>120,000</u>

Sebanyak RM120,000 telah diperuntukkan bagi Kumpulan Wang ini dan sehingga 31.12.2013, tiada apa-apa perbelanjaan dilakukan di bawah Kumpulan Wang ini.

	2012 RM
Peruntukan Yang Diluluskan	120,000
Baki Pinjaman Yang Diberi Pada 31.12.2012	-
Baki Pada 31 Disember	<u>120,000</u>

Sebanyak RM120,000 telah diperuntukkan bagi Kumpulan Wang ini dan sehingga 31.12.2012, tiada apa-apa perbelanjaan dilakukan di bawah Kumpulan Wang ini.

21. KUMPULAN WANG PEMBANGUNAN

	2013 RM	2012 RM
Jumlah Kumpulan Wang Pada 1 Januari	18,087,101	21,528,503
Tambahan Aset Dalam Tahun	<u>3,526,350</u>	<u>193,000</u>
	21,613,451	21,721,503
TOLAK:		
Pelunasan Tahun Semasa	<u>3,708,774</u>	<u>3,634,402</u>
	<u>17,904,677</u>	<u>18,087,101</u>
Baki Pada 31 Disember	<u>17,904,677</u>	<u>18,087,101</u>

22. KUMPULAN WANG PENDAHULUAN DIRI

	2013 RM
Peruntukan Yang Diluluskan	110,000
Baki Pendahuluan Yang Diberi 31.12.2013	42,510
Baki Pada 31 Disember	<u>67,490</u>

Sejumlah RM110,000 telah diperuntukkan bagi Kumpulan Wang Pendahuluan Diri. Sehingga 31.12.2013, Kumpulan Wang ini berbaki sebanyak RM 67,490.

	2012 RM
Peruntukan Yang Diluluskan	110,000
Baki Pendahuluan Yang Diberi 31.12.2012	37,805
Baki Pada 31 Disember	<u>72,195</u>

Sejumlah RM110,000 telah diperuntukkan bagi Kumpulan Wang Pendahuluan Diri. Sehingga 31.12.2012, Kumpulan Wang ini berbaki sebanyak RM72,195.

23. KUMPULAN WANG PENDAHULUAN PERUNDING / PEMBORONG

	2013 RM
Peruntukan Yang Diluluskan	232,000
Baki Pendahuluan Yang Diberi 31.12.2013	-
Baki Pada 31 Disember	<u>232,000</u>

Sejumlah RM232,000 telah diperuntukkan bagi Kumpulan Wang Pendahuluan Kepada Perunding / Pemborong. Sehingga 31.12.2013, tiada apa-apa perbelanjaan dilakukan di bawah Kumpulan Wang ini.

	2012 RM
Peruntukan Yang Diluluskan	232,000
Baki Pendahuluan Yang Diberi 31.12.2012	-
Baki Pada 31 Disember	<u>232,000</u>

Sejumlah RM232,000 telah diperuntukkan bagi Kumpulan Wang Pendahuluan Kepada Perunding / Pemborong. Sehingga 31.12.2012, tiada apa-apa perbelanjaan dilakukan di bawah Kumpulan Wang ini.

PENYATA PENDAPATAN TERPERINCI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER, 2013

	2013 RM	2012 RM
PENDAPATAN		
HASIL CUKAI		
Cukai Langsung	24,345,271	27,864,654
HASIL BUKAN CUKAI		
Lesen & Permit	3,473,615	3,048,474
Perkhidmatan & Bayaran Perkhidmatan	3,813,036	4,116,562
Perolehan Daripada Jualan Barang-Barang	1,306,575	1,178,680
Sewaan	8,731,562	8,817,783
Hibah Akaun Semasa/Simpanan Tetap/Perkhidmatan	195,445	347,616
Denda dan Hukuman	2,552,145	2,834,607
Diskaun /Pengurangan Hasil/ Pelarasan Pendapatan	(1,660,786)	(2,239,993)
Keuntungan Atas Jualan	300,599	9,750
Sumbangan dan Bayaran Ganti Dari Luar Negera dan Tempatan	1,027	5,488
JUMLAH HASIL BUKAN CUKAI	18,713,218	18,118,967
TERIMAAN BUKAN HASIL		
Dapatan Balik Bayaran Lebihan Dalam Tahun Lalu	80,334	261,266
Bantuan Tahunan Kerajaan Persekutuan	4,756,493	4,756,493
Bantuan Kerajaan Negeri	26,558,001	10,556,302
Caruman Pembangunan	-	64,132
Lain-Lain Pemberian	21,500	9,000
Pelunasan Ke atas Aset-aset	3,708,773	3,634,402
Diskaun Daripada Pembekal	-	-
Pelbagai Hasil	36,153	64,876

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

24hb Sept. 2015]

935

	2013 RM	2012 RM
Award dan Pampasan	470,610	
JUMLAH TERIMAAN BUKAN HASIL	35,631,864	19,346,471
JUMLAH PENDAPATAN	78,690,353	65,330,092
TOLAK : PERBELANJAAN		
EMOLUMEN		
Gaji dan Upahan	25,021,310	23,325,940
Elaun dan Lain-lain Habuan Wang	8,472,301	8,355,501
Tambahan Kos kakitangan	4,719,566	4,022,792
Elaun Lebihmasa Pekerja Awam	4,910,059	4,692,094
Faedah-Faedah Kewangan Yang Lain	2,585,326	1,995,814
JUMLAH EMOLUMEN	45,708,562	42,392,141
PERKHIDMATAN DAN BEKALAN		
Perjalanan dan Pengangkutan Orang	1,641,987	1,219,229
Pengangkutan Barang-barang	543	-
Perhubungan dan Utiliti	3,846,860	3,504,566
Sewaan	227,112	256,897
Bekalan dan Bahan-Bahan	5,081,208	5,283,319
Penyelenggaraan dan Pembelian Kecil	3,152,779	5,282,311
Perkhidmatan Iktisas	8,170,954	6,865,703
Pemilikan dan pembaikan kemudahan	1,089,191	888,129
Inventori	846,075	893,128
JUMLAH PERKHIDMATAN DAN BEKALAN	24,056,709	24,193,282
PEMBERIAN DAN KENAAN BAYARAN TETAP		
Bayaran Pindahan	67,000	169,000
Tuntutan Insurans dan Pampasan	1,280	120
Faedah Sewa Beli	92,000	92,000
JUMLAH PEMBERIAN DAN KENAAN BAYARAN TETAP	160,280	261,120

	2013 RM	2012 RM
LAIN-LAIN PERBELANJAAN		
Susutnilai Hartanah, Loji dan Peralatan	7,222,640	6,477,049
Lain-lain Belanja	678,986	827,973
Pulang Balik Hasil/Cukai	62,845	37,220
Pemilikan Harta Modal	219,915	199,202
JUMLAH LAIN-LAIN PERBELANJAAN	8,184,386	7,541,444
JUMLAH PERBELANJAAN	78,109,937	74,387,987
LEBIHAN / (KURANGAN) PENDAPATAN DARI PERBELANJAAN	580,416	(9,057,895)

No. 1023.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN
MAJLIS DAERAH MARANG
BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2013

Laporan Mengenai Penyata Kewangan

Penyata Kewangan Majlis Daerah Marang bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 telah diaudit oleh wakil saya yang merangkumi Lembaran Imbangan pada 31 Disember 2013 dan Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti serta Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut, ringkasan polisi perakaunan yang signifikan dan nota penjelasan lain.

Tanggungjawab Majlis Daerah Marang Terhadap Penyata Kewangan

Majlis Daerah Marang bertanggungjawab terhadap penyediaan dan persembahan penyata kewangan tersebut yang saksama selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Kerajaan Tempatan 1976. Majlis Daerah Marang juga bertanggungjawab terhadap kawalan dalaman yang ditetapkan perlu oleh pengurusan bagi membolehkan penyediaan penyata kewangan yang bebas daripada salah nyata yang ketara sama ada disebabkan oleh fraud atau kesilapan.

Tanggungjawab Juruaudit

Tanggungjawab saya adalah memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan pengauditan yang dijalankan. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan piawaian pengauditan yang diluluskan di Malaysia. Piawaian tersebut menghendaki saya mematuhi keperluan etika serta merancang dan melaksanakan pengauditan untuk memperoleh jaminan yang munasabah sama ada penyata kewangan tersebut bebas daripada salah nyata yang ketara

Pengauditan meliputi pelaksanaan prosedur untuk memperoleh bukti audit mengenai amaun dan pendedahan dalam penyata kewangan. Prosedur yang dipilih bergantung kepada pertimbangan juruaudit, termasuk penilaian risiko salah nyata yang ketara pada penyata kewangan sama ada disebabkan oleh fraud atau kesilapan. Dalam membuat penilaian risiko tersebut, juruaudit mempertimbangkan kawalan dalaman yang bersesuaian dengan entiti dalam penyediaan dan persembahan penyata kewangan yang memberi gambaran yang benar dan saksama bagi tujuan merangka prosedur pengauditan yang bersesuaian tetapi bukan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman entiti tersebut. Pengauditan juga termasuk menilai kesesuaian polisi perakaunan yang diguna pakai dan kemunasabahan anggaran perakaunan yang dibuat oleh pengurusan serta persembahan penyata kewangan secara menyeluruh.

Saya percaya bahawa bukti audit yang saya peroleh adalah mencukupi dan bersesuaian untuk dijadikan asas bagi pendapat audit saya.

Pendapat

Pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberikan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Majlis Daerah Marang pada 31 Disember 2013 dan prestasi kewangan serta aliran tunainya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia.

Laporan Mengenai Keperluan Perundangan dan Peraturan Lain

Selaras dengan keperluan Akta Kerajaan Tempatan 1976 (Akta 171) Malaysia, saya turut melaporkan bahawa pada pendapat saya.

Rekod perakaunan dan rekod lain telah diselenggara dengan teratur selaras dengan Seksyen 60, Akta tersebut.

AZMI BIN MOHAMMAD
*b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia*

Kuala Terengganu
29 Mei 2014

PENYATA OLEH AHLI MAJLIS KE ATAS PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH MARANG BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

Kami, ENCIK ZULKIFLI BIN ALI dan ENCIK JASMIRA BIN OTHMAN yang merupakan dua (2) orang daripada Ahli Majlis, Majlis Daerah Marang dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat Ahli Majlis, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai berserta dengan nota-nota didalamnya adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Daerah Marang pada 31hb Disember 2013.

BAGI PIHAK AHLI MAJLIS,

.....
 NAMA : ZULKIFLI BIN ALI
 NO K/P : 650110-11-5533
 GELARAN : YANG DIPERTUA

BAGI PIHAK AHLI MAJLIS

.....
 NAMA : JASMIRA BIN OTHMAN
 NO. K/P : 741107-11-5069
 GELARAN : AHLI MAJLIS

MAJLIS DAERAH MARANG
 21600 MARANG
 TERENGGANU DARUL IMAN
 TARIKH: 16 FEBRUARI 2014

PERAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA
 YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN
 MAJLIS DAERAH MARANG

Saya, SAZAWATI BINTI SALLEH No. K/P : 730214-11-5466 pegawai utama yang bertanggungjawab di atas Pengurusan Kewangan Majlis Daerah Marang dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai berserta dengan nota-nota didalamnya bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan mengikut kehendak Akta Akuan Berkanun, 1960.

Sebenarnya dan sesungguhnya)
 diakui oleh penama di atas)
 SAZAWATI BINTI SALLEH)
 di Marang, Terengganu)
 pada 16 Februari 2014)

.....
 SAZAWATI BINTI SALLEH
 No. K/P: 730214-11-5466
 Penolong Akauntan
 Majlis Daerah Marang

Di hadapan saya,

ARIFFIN BIN ABDULLAH
 Penolong Pegawai Daerah
 Majistret Marang
 Terengganu
 Pejabat Daerah Marang
 21600 Marang
 Terengganu

MAJLIS DAERAH MARANG
(Ditubuhkan Pada 1hb Januari 1981)

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31HB DISEMBER 2013

	NOTA	2013 RM	2012 RM
ASET BUKAN SEMASA			
Hartanah, Loji dan Peralatan	2	43,027,165.37	42,176,985.12
ASET SEMASA			
Pelbagai Belum Terima	3	2,537,084.28	2,147,624.54
Pinjaman Kenderaan	4	93,115.01	95,235.54
Pinjaman Komputer	5	18,100.14	18,716.95
Simpanan Tetap		7,100,000.00	6,200,000.00
Bank		2,315,472.40	4,224,123.84
Tunai Di Tangan		1,000.00	1,000.00
Jumlah		<u>12,064,771.83</u>	<u>12,686,700.87</u>
LIABILITI SEMASA			
Pelbagai Belum Bayar		132,945.45	108,709.43
Peruntukan Bayaran Audit		19,324.82	11,000.00
Pelbagai Amanah	6	3,417,778.46	4,082,079.18
Terimaan Terdahulu		7,370.10	13,913.91
Jumlah		<u>3,577,418.83</u>	<u>4,215,702.52</u>
ASET / (LIABILITI) SEMASA BERSIH		<u>8,487,353.00</u>	<u>8,470,998.35</u>
Jumlah		<u>51,514,518.37</u>	<u>50,647,983.47</u>
DIBIYAI OLEH:			
Kumpulan Wang Hasil		9,165,707.95	9,906,683.18
Bantuan Kerajaan Negeri/Persekutuan	8	15,276,460.42	15,880,150.29
Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan	4	150,000.00	150,000.00
Kumpulan Wang Pinjaman Komputer	5	50,000.00	50,000.00
Rizab Penilaian Aset		26,872,350.00	24,661,150.00
Jumlah		<u>51,514,518.37</u>	<u>50,647,983.47</u>

Penyata ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.

PENYATA PENDAPATAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31HB DISEMBER 2013

	NOTA	2013 RM	2012 RM
PENDAPATAN :			
HASIL CUKAI			
Cukai Langsung		944,418.47	1,139,865.35
HASIL BUKAN CUKAI :			
Lesen dan Permit		242,027.05	254,159.85
Perkhidmatan dan Bayaran		508,545.11	278,543.83
Perolehan Daripada Jualan		123,637.15	245,254.78
Sewaan		1,742,009.00	1,513,807.60
Faedah dan Perolehan Pelaburan		220,016.32	158,671.83
Denda dan Hukuman		30,237.00	34,706.00
Faedah Bank		20,912.89	49,183.48
Jumlah		<u>2,887,384.52</u>	<u>2,534,327.37</u>
TERIMAAN BUKAN HASIL :			
Pulangbalik Belanja dan Terimaan Dari Agensi		226,925.32	7,766.51
Caruman Kerajaan Negeri		2,500,000.00	2,500,000.00
Caruman Kerajaan Persekutuan		3,037,666.00	3,037,666.00
Lain-lain Terimaan		154,742.25	205,044.45
Bantuan Kerajaan Negeri/Persekutuan		1,511,039.87	1,356,389.39
Keuntungan Pelupusan		36,597.00	0.00
Jumlah		<u>7,466,970.44</u>	<u>7,106,866.35</u>
Jumlah Pendapatan		<u>11,298,773.43</u>	<u>10,781,059.07</u>

Penyata ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.

PENYATA PERBELANJAAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31HB DISEMBER 2013

	NOTA	2013 RM	2012 RM
PERBELANJAAN :			
EMOLUMEN :			
Gaji		4,788,562.13	3,948,784.80
Elaun dan Lain-lain habuan Wang		1,287,751.00	1,353,585.00
Tambahan Kos Kakitangan		733,755.11	880,337.59
Elaun Lebih Masa		376,616.14	387,311.00
Lain-lain Faedah Kewangan		7,389.00	43,840.00
Jumlah		<u>7,194,073.38</u>	<u>6,613,858.39</u>
PERKHIDMATAN DAN BEKALAN :			
Perjalanan dan Pengangkutan		173,810.31	181,581.60
Perhubungan		62,625.49	57,733.93
Utiliti		514,169.80	392,818.67
Sewaan		32,655.12	12,415.52
Perkhidmatan dan Percetakan		33,061.68	42,150.40
Bekalan bahan-bahan		741,410.93	803,666.74
Penyelenggaraan dan Pembaikan		96,989.48	173,830.44
Perkhidmatan Iktisas, Hospitaliti dan Perkhidmatan Lain Yang Dibeli		405,570.68	477,965.46
Ganjaran Juruaudit		20,000.00	11,000.00
Jumlah		<u>2,080,293.49</u>	<u>2,153,162.76</u>
LAIN-LAIN PERBELANJAAN:			
Susutnilai		2,297,810.75	2,156,180.27
Bayaran Pindahan dan Caruman		738,123.14	251,075.90
Jumlah		<u>3,035,933.89</u>	<u>2,407,256.17</u>
Jumlah Perbelanjaan		<u>12,310,300.76</u>	<u>11,174,277.32</u>
KURANGAN PENDAPATAN		<u>(1,011,527.33)</u>	<u>(393,218.25)</u>

Penyata ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.

PENYATA PERUBAHAN EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR 31HB DISEMBER 2013

	Kumpulan Wang Hasil	Bantuan Kerajaan Negeri / Persekutuan	Kumpulan Pinjaman Kenderaan	Kumpulan Pinjaman Komputer	Rizab Penilaian Aset	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Baki pada 1hb Jan 2012	7,486,712.40	12,621,496.21	150,000.00	50,000.00	24,465,150.00	44,773,358.61
Tambahan Dalam Tahun		4,615,043.47			196,000.00	4,811,043.47
Pelunasan Dalam Tahun		(1,356,389.39)				(1,356,389.39)
Pelarasan Tahun Lepas	2,813,189.03					2,813,189.03
Kurang Pendapatan Bagi Tahun	(393,218.25)					(393,218.25)
Baki Pada 31 Dis 2012	9,906,683.18	15,880,150.29	150,000.00	50,000.00	24,661,150.00	50,647,983.47
Tambahan Dalam Tahun		907,350.00			2,211,200.00	3,118,550.00
Pelunasan Dalam Tahun		(1,511,039.87)				(1,511,039.87)
Pelarasan Tahun Lepas	270,552.10					270,552.10
Kurang Pendapatan Bagi Tahun	(1,011,527.33)					(1,011,527.33)
Baki Pada 31 Dis 2013	9,165,707.95	15,276,460.42	150,000.00	50,000.00	26,872,350.00	51,514,518.37

Penyata ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.

PENYATA ALIRAN TUNAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

	2013 RM	2012 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI		
Terimaan tunai dari agensi kerajaan	5,537,666.00	5,537,666.00
Terimaan tunai dari pelanggan	4,401,652.66	4,911,015.49
Bayaran kepada pembekal dan kakitangan	(10,008,840.21)	(9,017,821.05)
Tunai bersih dari aktiviti operasi	<u>(69,521.55)</u>	<u>1,430,860.44</u>
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN		
Pembelian Hartanah, Loji dan Peralatan	(59,394.00)	(46,570.00)
Simpanan Tetap	(900,000.00)	(500,000.00)
Faedah diterima	20,912.86	50,730.53
Tunai bersih digunakan dalam aktiviti pelaburan	<u>(938,481.14)</u>	<u>(495,839.47)</u>
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN		
Terimaan dari pinjaman	45,970.72	45,677.34
Pembayaran tanggungan pinjaman	(46,600.00)	(91,200.00)
Tunai bersih diperolehi/(digunakan) dalam aktiviti pembiayaan	<u>(629.28)</u>	<u>(45,522.66)</u>
TAMBAHAN/(KURANGAN) BERSIH TUNAI DALAM TANGAN	(1,008,631.97)	889,498.31
TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI PADA AWAL TAHUN	10,425,104.34	9,535,606.03
TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI PADA AKHIR TAHUN (NOTA 7)	<u>9,416,472.40</u>	<u>10,425,104.34</u>

Penyata ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

1. DASAR PERAKAUNAN PENTING

1.1 Asas Perakaunan

Kegiatan utama Majlis Daerah Marang adalah menyediakan kemudahan-kemudahan awam dan rekreasi serta memelihara kesihatan, keselamatan dan kebersihan awam. Mengadakan perancangan dan pembangunan tempatan yang tersusun dan seimbang serta menjalankan aktiviti-aktiviti sosioekonomi untuk mencapai dasar Ekonomi Baru. Akaun-akaun yang telah disediakan menurut kelaziman kos sejarah dan mematuhi piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia (MASB).

1.2 Pengiktirafan Pendapatan

Semua peruntukan Kerajaan Negeri yang diterima bagi membiayai perbelanjaan mengurus dan bantuan tahunan dari Kerajaan Persekutuan adalah diambil kira dalam akaun sebagai pendapatan. Pemberian Kerajaan Negeri dan Persekutuan bagi tujuan pembangunan adalah diambil kira dalam akaun sebagai pendapatan tertunda mengikut Piawaian Perakaunan yang diluluskan di Malaysia.

1.3 Hartanah, Loji dan Peralatan serta Susutnilai

Hartanah, loji dan peralatan adalah ditunjukkan atas kos setelah ditolak susutnilai terkumpul. Peruntukan susutnilai ke atas hartanah, loji dan peralatan dibuat mengikut kaedah garis lurus (Straight Line Method) supaya harta-harta tersebut luput dalam jangkamasa kegunaannya. Susutnilai bagi perolehan dalam tempoh setengah tahun pertama dikira penuh untuk setahun manakala perolehan dalam setengah tahun kedua susutnilai akan diambil kira dalam tahun berikutnya. Kadar susutnilai tahunan adalah seperti berikut:

Bangunan	5%
Kenderaan/Jentera	20%
Perabot & Kelengkapan	20 %
Kenderaan	20 %

1.4 Tunai dan Kesetaraan Tunai

Tunai dan kesetaraan tunai terdiri dari tunai di tangan, baki di bank dan simpanan tetap di bank berlesen.

2. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

KOS/PENILAIAN 2013

	Baki Pada 1.1.2013	Pelarasan	Tambahan / Pelupusan	Baki Pada 31.12.2013
	RM	RM	RM	RM
Tanah	24,661,150.00	0.00	2,211,200.00	26,872,350.00
Bangunan	25,008,778.70	0.00	0.00	25,008,778.70
Alat Kemudahan Awam	853,367.64	0.00	586,600.00	1,439,967.64
Kenderaan	8,243,127.25	0.00	(217,756.54)	8,025,370.71
Perabut dan Kelengkapan	3,755,167.95	0.00	55,194.00	3,810,361.95
	62,521,591.54	0.00	2,635,237.46	65,156,829.00

KOS/PENILAIAN 2012

	Baki Pada 1.1.2012	Pelarasan	Tambahan / Pelulusan	Baki Pada 31.12.2012
	RM	RM	RM	RM
Tanah	24,465,150.00	0.00	196,000.00	24,661,150.00
Bangunan	21,858,778.70	0.00	3,150,000.00	25,008,778.70
Alat Kemudahan Awam	733,367.64	0.00	120,000.00	853,367.64
Kenderaan	6,903,584.78	0.00	1,339,542.47	8,243,127.25
Perabut dan Kelengkapan	3,708,597.95	0.00	46,570.00	3,755,167.95
	57,669,479.07	0.00	4,852,112.47	62,521,591.54

SUSUTNILAI TERKUMPUL 2013

	Baki Pada 1.1.2013	Pelarasan	Tambahan / Pelupusan	Baki Pada 31.12.2013
	RM	RM	RM	RM
Bangunan	11,296,534.94	0.00	1,043,414.02	12,339,948.96
Alat Kemudahan Awam	637,314.83	0.00	100,945.60	738,260.43
Kenderaan	6,439,345.72	0.00	13,995.21	6,453,340.93
Perabut dan Kelengkapan	1,971,411.93	0.00	626,701.38	2,598,113.31
	20,344,607.42	0.00	1,785,056.21	22,129,663.63

SUSUTNILAI TERKUMPUL 2012

	Baki Pada 1.1.2012	Pelarasan	Tambahan / Pelupusan	Baki Pada 31.12.2012
	RM	RM	RM	RM
Bangunan	10,373,312.36	0.00	923,222.58	11,296,534.94
Alat Kemudahan Awam	558,414.77	0.00	78,900.06	637,314.83
Kenderaan	5,923,304.47	0.00	516,041.25	6,439,345.72
Perabut dan Kelengkapan	1,333,395.55	0.00	638,016.38	1,971,411.93
	18,188,427.15	0.00	2,156,180.27	20,344,607.42

NILAI BUKU BERSIH

	2013	2012
	RM	RM
Tanah	26,872,350.00	24,661,150.00
Bangunan	12,668,829.74	13,712,243.76
Alat Kemudahan Awam	701,707.21	216,052.81
Kenderaan	1,572,029.78	1,803,782.53
Perabut dan Kelengkapan	1,212,248.64	1,783,756.02
Baki Pada 31hb Disember	43,027,165.37	42,176,985.12

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

24hb Sept. 2015]

947

	2013 RM	2012 RM
3. PELBAGAI BELUM TERIMA DAN BAYARAN TERDAHULU		
Pelbagai Belum Terima		
Cukai Taksiran Am	2,248,509.28	1,943,012.54
Sewaan	288,575.00	204,612.00
Baki Pada 31hb Disember	<u>2,537,084.28</u>	<u>2,147,624.54</u>
4. KUMPULAN WANG PINJAMAN KENDERAAN		
KUMPULAN WANG DIGUNAKAN		
Baki Pada 1 Januari	95,235.54	48,561.28
Pinjaman dikeluarkan	34,600.00	77,400.00
Dibayar balik	(37,030.76)	(30,556.80)
Pelarasan Tahun Lepas	310.23	(168.94)
Baki Pada 31hb Disember	<u>93,115.01</u>	<u>95,235.54</u>
Kumpulan wang belum digunakan	<u>56,884.99</u>	<u>54,764.46</u>
	<u>150,000.00</u>	<u>150,000.00</u>
5. KUMPULAN WANG PINJAMAN KOMPUTER		
KUMPULAN WANG DIGUNAKAN		
Baki pada 1 Januari	18,716.95	21,093.01
Pinjaman dikeluarkan	12,000.00	13,800.00
Dibayar balik	(12,700.15)	(15,120.54)
Pelarasan tahun lepas	83.34	(1,055.52)
Baki Pada 31hb Disember	<u>18,100.14</u>	<u>18,716.95</u>
Kumpulan wang belum digunakan	<u>31,899.86</u>	<u>31,283.05</u>
	<u>50,000.00</u>	<u>50,000.00</u>

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

948

[24hb Sept. 2015

	2013 RM	2012 RM
6. PELBAGAI AMANAH		
Baki Pada 1 Januari	4,082,079.18	3,508,022.01
Amanah Diperolehi	801,923.04	2,790,378.00
	<u>4,884,002.22</u>	<u>6,298,400.01</u>
Amanah Dikeluarkan	(1,025,253.99)	(1,399,181.08)
Pelarasan	(440,969.77)	(817,139.75)
Baki Pada 31hb Disember	<u>3,417,778.46</u>	<u>4,082,079.18</u>
7. TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI		
Simpanan Tetap	7,100,000.00	6,200,000.00
Bank	2,315,472.40	4,224,123.84
Tunai di Tangan	1,000.00	1,000.00
Baki Pada 31hb Disember	<u>9,416,472.40</u>	<u>10,425,123.84</u>
8. BANTUAN KERAJAAN NEGERI / PERSEKUTUAN		
Baki Pada 1 Jan	15,880,150.29	12,621,496.21
Peruntukan Susutnilai	(1,511,039.87)	(1,356,389.39)
Kos Aset Tetap	907,350.00	4,615,043.47
Baki Pada 31hb Disember	<u>15,276,460.42</u>	<u>15,880,150.29</u>
9. BILANGAN KAKITANGAN		
Kakitangan Tetap	193 orang	199 orang
Kakitangan Sementara	10 orang	3 orang
Kakitangan Sambilan	0 orang	1 orang
Kakitangan Kontrak	2 orang	1 orang
Kakitangan Khidmat Singkat	1 orang	1 orang
Kakitangan KPKT	2 orang	0 orang
Kakitangan 'Code Sharing'	2 orang	0 orang
Jumlah Kakitangan	<u>210 orang</u>	<u>206 orang</u>
10. ANGKA PERBANDINGAN		

Tiada pindaan telah dibuat ke atas angka-angka perbandingan.

No. 1024.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN
MAJLIS DAERAH HULU TERENGGANU
BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2013

Laporan Mengenai Penyata Kewangan

Penyata Kewangan Majlis Daerah Hulu Terengganu bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 telah diaudit oleh wakil saya yang merangkumi Lembaran Imbangan pada 31 Disember 2013 dan Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti serta Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut, ringkasan polisi perakaunan yang signifikan dan nota penjelasan lain.

Tanggungjawab Majlis Daerah Hulu Terengganu Terhadap Penyata Kewangan

Majlis Daerah Hulu Terengganu bertanggungjawab terhadap penyediaan dan persembahan penyata kewangan tersebut yang saksama selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia dan Akta Kerajaan Tempatan 1976. Majlis Daerah Hulu Terengganu juga bertanggungjawab terhadap kawalan dalaman yang ditetapkan perlu oleh pengurusan bagi membolehkan penyediaan penyata kewangan yang bebas daripada salah nyata yang ketara sama ada disebabkan oleh fraud atau kesilapan.

Tanggungjawab Juruaudit

Tanggungjawab saya adalah memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan pengauditan yang dijalankan. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan piawaian pengauditan yang diluluskan di Malaysia. Piawaian tersebut menghendaki saya mematuhi keperluan etika serta merancang dan melaksanakan pengauditan untuk memperoleh jaminan yang munasabah sama ada penyata kewangan tersebut bebas daripada salah nyata yang ketara.

Pengauditan meliputi pelaksanaan prosedur untuk memperoleh bukti audit mengenai amaun dan pendedahan dalam penyata kewangan. Prosedur yang dipilih bergantung kepada pertimbangan juruaudit, termasuk penilaian risiko salah nyata yang ketara pada penyata kewangan sama ada disebabkan oleh fraud atau kesilapan. Dalam membuat penilaian risiko tersebut, juruaudit mempertimbangkan kawalan dalaman yang bersesuaian dengan entiti dalam penyediaan dan persembahan penyata kewangan yang memberi gambaran yang benar dan saksama bagi tujuan merangka prosedur pengauditan yang bersesuaian tetapi bukan untuk menyatakan pendapat mengenai keberkesanan kawalan dalaman entiti tersebut.

Pengauditan juga termasuk menilai kesesuaian polisi perakaunan yang diguna pakai dan kemunasabahan anggaran perakaunan yang dibuat oleh pengurusan serta persembahan penyata kewangan secara menyeluruh.

Saya percaya bahawa bukti audit yang saya peroleh adalah mencukupi dan bersesuaian untuk dijadikan asas bagi pendapat audit saya.

Pendapat

Pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberikan gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan kewangan Majlis Daerah Hulu Terengganu pada 31 Disember 2013 dan prestasi kewangan serta aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut selaras dengan piawaian pelaporan kewangan yang diluluskan di Malaysia.

Laporan Mengenai Keperluan Perundangan dan Peraturan Lain

Selaras dengan keperluan Akta Kerajaan Tempatan 1976 (Akta 171) Malaysia, saya turut melaporkan bahawa pada pendapat saya.

Rekod perakaunan dan rekod lain telah diselenggara dengan teratur selaras dengan Seksyen 60, Akta tersebut.

AZMI BIN MOHAMMAD
b.p. Ketua Audit Negara
Malaysia

Kuala Terengganu
28 Mei 2014

PENYATA OLEH AHLI MAJLIS KE ATAS
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH HULU TERENGGANU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

Kami, HAJI TALAHA BIN ALI dan DATO' HAJI WAN MOHD BIN WAN IBRAHIM yang merupakan dua orang daripada Ahli Majlis, MAJLIS DAERAH HULU TERENGGANU dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat Ahli Majlis, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Ekuiti berserta dengan nota-nota di dalamnya adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Daerah Hulu Terengganu pada 31 Disember 2013.

Bagi pihak Ahli Majlis,

.....
HAJI TALAHA BIN ALI
YANG DIPERTUA

.....
DATO' HAJI WAN MOHD BIN WAN IBRAHIM
AHLI MAJLIS

Pada 25 Februari 2014
Majlis Daerah Hulu Terengganu
21700 Kuala Berang
Terengganu Darul Iman

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN
MAJLIS DAERAH HULU TERENGGANU

Saya, KAMARUDDIN BIN YAACOB, NO. K.P : 691225-11-5171 pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas Pengurusan Kewangan MAJLIS DAERAH HULU TERENGGANU dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Ekuiti berserta dengan nota-nota di dalamnya bagi tahun berakhir 31 Disember 2013 mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah betul dan saya membuat ikrar ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar atas kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Sebenarnya dan sesungguhnya)
Diakui oleh penama di atas)
KAMARUDDIN BIN YAACOB)
di Hulu Terengganu dalam) KAMARUDDIN BIN YAACOB
Terengganu Darul Iman) No. K/P: 691225-11-5171
Pada haribulan 25 Februari 2014)

Di hadapan saya,

ROS LI BIN AZIZ
No : A - T 058
Majistret Pesuruhjaya Sumpah
Pejabat Penasihat Undang-Undang
Negeri Terengganu

MAJLIS DAERAH HULU TERENGGANU

(Ditubuhkan Pada 1hb Januari 1981)

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31HB DISEMBER 2013

	NOTA	2013 RM	2012 RM
ASET BUKAN SEMASA			
HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN			
Bangunan	2	38,009,984	34,978,259
Kenderaan	2	3,990,715	2,092,880
Perabut dan Kelengkapan	2	1,117,407	1,496,384
Hartanah	2	13,950,476	13,844,697
		<u>57,068,582</u>	<u>52,412,220</u>
ASET SEMASA			
Akaun Belum Terima	3	50,802,747	45,608,945
Pinjaman Kepada Kakitangan	4	477,633	316,100
Deposit		1,667	1,667
Simpanan Tetap	5	2,143,265	6,421,694
Baki Tunai dan Bank	5	1,482,727	456,314
		<u>54,908,039</u>	<u>52,804,720</u>
JUMLAH ASET		<u>111,976,621</u>	<u>105,216,940</u>
LIABILITI SEMASA			
Akaun Belum Bayar		180,636	190,353
Terimaan Terdahulu		176,298	26,055
Pelbagai Amanah	6	1,150,775	1,861,137
		<u>1,507,709</u>	<u>2,077,545</u>
		<u>110,468,912</u>	<u>103,139,395</u>

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

24hb Sept. 2015]

953

	NOTA	2013 RM	2012 RM
ASET BERSIH DIBIAYAI OLEH:			
Kumpulan Wang Hasil		52,376,797	49,957,961
Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan	7	600,000	400,000
Kumpulan Wang Pinjaman Komputer	8	100,000	100,000
Pemberian Kerajaan Negeri	9	34,404,620	32,075,053
Pemberian Kerajaan Persekutuan	10	12,971,682	10,847,997
Rezab Penilaian Semula	11	10,015,814	9,758,384
		<u>110,468,912</u>	<u>103,139,395</u>

(Nota-nota yang disertakan merupakan sebahagian asasi
Lembaran Imbangan ini)

PENYATA PENDAPATAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

	NOTA	2013 RM	2012 RM
Pendapatan		15,077,024	15,938,441
Perbelanjaan		(12,678,847)	(11,326,434)
Lebihan Pendapatan Bagi Tahun		<u>2,398,177</u>	<u>4,612,007</u>
Pelarasan Tahun Lepas	13	220,658	189,939
Lebihan Pendapatan Bagi Tahun Selepas Pelarasan		<u>2,618,835</u>	<u>4,801,946</u>

(Nota yang disertakan merupakan sebahagian asasi
Penyata Kewangan ini)

PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

	NOTA	2013 RM	2012 RM
PENDAPATAN			
HASIL CUKAI			
Cukai Langsung		5,827,284	5,813,808
Caruman Bantu Kadar		79,668	127,430
		5,906,952	5,941,238
HASIL BUKAN CUKAI			
Lesen & Permit		241,345	202,029
Perkhidmatan & Bayaran Perkhidmatan		265,850	215,526
Jualan Barang-Barang		183,257	60,976
Sewa		1,589,071	1,706,198
Faedah dan Perolehan dari Pelaburan		198,076	179,467
Denda dan Hukuman		500,150	478,684
		2,977,749	2,842,880
TERIMAAN BUKAN HASIL			
Terimaan daripada Kerajaan Negeri & Persekutuan		4,502,336	5,260,609
Pemberian daripada Kerajaan Negeri & Persekutuan		1,233,538	1,686,465
Pelbagai Hasil		456,420	207,249
Hutang Lapuk Pulih		29	
		6,192,323	7,154,323
JUMLAH HASIL		15,077,024	15,938,441
Tolak : PERBELANJAAN			
EMOLUMEN			
Gaji & Upahan		4,046,567	3,848,331
Elaun & Lain-Lain Habuan Wang		487,991	472,707
Sumbangan Berkanun		576,612	564,948
Elaun Lebih Masa		301,211	314,186
		5,412,381	5,200,172

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

24hb Sept. 2015]

955

	NOTA	2013 RM	2012 RM
PERKHIDMATAN BEKALAN			
Perjalanan & Pengangkutan Orang & Perbelanjaan Sara Hidup		142,202	151,105
Perhubungan Utiliti		279,952	288,479
Sewaan		6,812	7,206
Bekalan Bahan Mentah		273,018	257,225
Bekalan & Bahan		241,304	198,335
Penyelenggaraan & Pembaikan Yang Dibeli		512,676	658,534
Perkhidmatan Ikhtisas & Lain-Lain Perkhidmatan		905,151	991,908
Yang Dibeli		<u>2,361,115</u>	<u>2,552,792</u>
LAIN-LAIN PERBELANJAAN			
Pemilikan Tanah		517	7,450
Pembinaan & Pembaikan Kemudahan		237,205	236,520
Pembinaan & Pembaikan Bangunan		22,595	51,600
Pembelian Perabot & Lengkapan		47,865	83,364
Pembelian Alat Elektronik		29,720	91,163
Pembelian Alat Kelengkapan Elektrik		13,505	47,780
Pembelian Alat Penyiaran		119	-
Pembelian Alat Kelengkapan Yang Lain		1,630	14,360
Ganjaran Gaji Cuti		54,285	73,506
Bantuan Pelajaran		49,408	58,950
Bayaran Lain		115,523	101,383
Susutnilai		2,522,147	2,431,934
Peruntukan Hutang Ragu		-	16,663
Hapuskira		121,894	
Bayar Balik Hasil		6,200	390
Belanja Pembangunan	12	1,643,738	325,907

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

956

[24hb Sept. 2015

	NOTA	2013 RM	2012 RM
Bantuan Gotong Royong		39,000	32,500
		4,905,351	3,573,470
JUMLAH PERBELANJAAN		12,678,847	11,326,434
LEBIHAN / (KURANGAN) PENDAPATAN BAGI TAHUN		2,398,177	4,612,007

(Nota yang disertakan merupakan sebahagian asasi Penyata Kewangan ini)

PENYATA ALIRAN TUNAI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

	2013 RM	2012 RM
ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI		
Lebihan / (Kurangan) Pendapatan Bagi Tahun	2,398,177	4,612,007
Pelarasan Bagi :		
Susutnilai	2,522,147	2,431,934
Faedah Diterima	(198,076)	(179,467)
Pelarasan Tahun Lepas	220,658	189,939
Hapuskira	121,894	145,181
Pelbagai Amanah	(710,362)	686,491
Keuntungan Atas Jualan Aset	(61,356)	-
Peruntukan Hutang Ragu	-	(16,663)
Pelunasan Pemberian Kerajaan	(1,320,444)	(1,686,464)
Tunai Daripada Aktiviti Operasi	2,972,638	6,182,958
Pertambahan dalam Akaun Belum Terima	(5,117,846)	(5,300,353)
Pengurangan dalam Akaun Belum Bayar	(9,717)	(130,139)
Tunai Bersih dihasilkan daripada Aktiviti Operasi	(2,154,925)	752,466

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

24hb Sept. 2015]

957

	2013 RM	2012 RM
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PELABURAN		
Pertambahan Hartanah, Loji dan Peralatan	(1,283,877)	(1,250,767)
Faedah Diterima	198,076	179,467
Terimaan Terdahulu	150,243	-
Tunai Bersih dihasilkan dalam Aktiviti Pelaburan	(935,558)	(1,071,300)
ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PEMBIAYAAN		
Pemberian Pinjaman kepada Kakitangan	(281,500)	(170,900)
Bayaran balik daripada Kakitangan	119,967	104,319
Tunai Bersih dihasilkan daripada Aktiviti Pembiayaan	(161,533)	(66,581)
Lebihan / (Kurangan) Tunai dan Kesetaraan Tunai	(3,252,016)	(385,415)
Tunai dan Kesetaraan Tunai pada Awal Tahun	6,878,008	7,263,423
Tunai dan Kesetaraan Tunai Dibawa ke Tahun Hadapan	3,625,992	6,878,008
Tunai dan Kesetaraan Tunai terdiri daripada :		
Simpanan Tetap	2,143,265	6,421,694
Baki Tunai	2,000	2,000
Baki Bank	1,480,727	454,314
	3,625,992	6,878,008

(Nota yang disertakan merupakan sebahagian asasi
Penyata Kewangan ini)

PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

	Kumpulan Wang Hasil	Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan (Nota 7)	Kumpulan Wang Pinjaman Komputer (Nota 8)	Pembelian Kerajaan Negeri (Nota 9)	Pembelian Kerajaan Persekutuan (Nota 10)	Reزاب Penilaian Semula	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
2012							
Baki Pada 1hb Januari 2012	45,156,015	400,000	100,000	32,896,547	9,540,107	6,819,384	94,912,053
Tambahan Dalam Tahun	-	-	-	512,500	1,660,360	-	2,172,860
Pelarasan Tahun Lepas (Nota 13)	189,939	-	-	-	-	-	189,939
Pelunasan Dalam Tahun	-	-	-	(1,333,994)	(352,470)	-	(1,686,464)
Lebihan Pendapatan Bagi Tahun	4,612,007	-	-	-	-	-	4,612,007
Penilaian Semula	-	-	-	-	-	2,939,000	2,939,000
Baki Pada 31 Disember 2012	49,957,961	400,000	100,000	32,075,053	10,847,997	9,758,384	103,139,395

PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

	Kumpulan Wang Hasil	Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan (Nota 7)	Kumpulan Wang Pinjaman Komputer (Nota 8)	Pemberian Kerajaan Negeri (Nota 9)	Pemberian Kerajaan Persekutuan (Nota 10)	Rezab Penilaian Semula	Jumlah
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
2013							
Baki Pada 1hb Januari 2013	49,957,961	400,000	100,000	32,075,053	10,847,997	9,758,384	103,139,395
Tambahan Dalam Tahun	-	200,000	-	3,363,249	2,410,447	-	5,973,696
Pelarasan Tahun Lepas (Nota 13)	220,658	-	-	-	-	-	220,658
Pelunasan Dalam Tahun	(200,000)	-	-	(1,033,682)	(286,762)	-	(1,520,444)
Lebihan Pendapatan Bagi Tahun	2,398,177	-	-	-	-	-	2,398,177
Penilaian Semula	-	-	-	-	-	257,430	257,430
Baki Pada 31 Disember 2013	52,376,796	600,000	100,000	34,404,620	12,971,682	10,015,814	110,468,912

(Nota yang disertakan merupakan sebahagian asasi Penyata Kewangan ini)

NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2013

1. DASAR PERAKAUNAN PENTING

1.1 Asas Perakaunan

Akaun-akaun telah disediakan menurut kelaziman kos sejarah dan mematuhi piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia (MASB).

1.2 Pengiktirafan Pendapatan

Semua peruntukan Kerajaan Negeri yang diterima sebagai bantuan untuk membiayai perbelanjaan mengurus dan bantuan tahunan dari Kerajaan Persekutuan adalah diambilkira sebagai hasil. Geran Pelancaran yang diterima tidak dianggap sebagai pendapatan tetapi ditunjukkan sebagai Kumpulan Wang yang berasingan. Perbelanjaan di bawah Geran Pelancaran adalah untuk belian hartanah, loji dan peralatan sahaja.

1.3 Susutnilai

Hartanah, Loji dan Peralatan dinyatakan pada kos atau penilaian setelah ditolak susutnilai terkumpul. Bagi kesemua hartanah, loji dan peralatan, susutnilai diperuntukkan mengikut garis lurus supaya memansuhkan kos atau nilai setiap aset disepanjang hayat kegunaannya. Susutnilai bagi perolehan dalam tempoh setengah tahun pertama dikira penuh untuk setahun sementara perolehan dalam setengah tahun kedua susutnilainya akan diambilkira pada tahun berikutnya. Selepas dibuat penilaian semula tempoh pengiraan susutnilai bagi tanah adalah bergantung pada baki tempoh pajakan.

Kenderaan	10%
Perabut & Kelengkapan	20%
Mesin	20%
Bangunan	2%
Komputer	20%
Tanah	40 – 99 tahun 1.

1.4 Peruntukan Hutang Ragu

Peruntukan khusus telah dibuat untuk mana-mana tunggakan hasil yang dianggap diragui kutipannya oleh Majlis.

1.5 Pendapatan Tertunda

Pemberian Kerajaan yang berhubung dengan Hartanah dan Peralatan diambilkira di dalam Penyata Kewangan sebagai pendapatan tertunda mengikut kehendak Piawaian Lembaga Piawaian Perakaunan Malaysia no. 31- 'Perakaunan Bagi Geran-Geran Kerajaan dan Persembahan Bagi Bantuan Kerajaan'.

1.6 Kemerostan Nilai Aset

Pada tarikh Lembaran Imbangan, Majlis mengkaji nilai asetnya untuk menentukan samada terdapat sebarang petunjuk kemerostan nilai. Jika petunjuk sedemikian wujud, kemerostan nilai diukur dengan membandingkan nilai buku aset tersebut dengan jumlah yang boleh diperolehi daripadanya.

Jumlah yang boleh diperolehi adalah nilai yang tertinggi antara harga jualan bersih dan nilai kegunaan yang diukur dengan merujuk kepada aliran tunai masa hadapan yang didiskaunkan.

Sebarang kemerosotan nilai adalah diiktiraf sebagai perbelanjaan di dalam penyata pendapatannya dengan segera. Apabila kemerosotan nilai bagi aset yang dikitiraf pada tahun-tahun sebelumnya tiada lagi atau telah berkurangan, pembalikan kemerosotan nilai akan dicatat.

1.7 Manfaat Kakitangan

(a) Pelan Caruman Bertakrif

Majlis membuat caruman kepada skim pencen Negara dan Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP) seperti yang dikehendaki oleh undang-undang. Caruman tersebut diiktiraf sebagai perbelanjaan di dalam penyata pendapatannya apabila ditanggung.

1.8 Instrumen Kewangan

Aset Kewangan dan Liabiliti Kewangan di dalam Lembaran Imbangan adalah merangkumi tunai di bank, deposit dengan institusi kewangan dan bank berlesen, pemiutang dan penghutang. Dasar-dasar perakaunan atas pengiktirafan dan ukuran bagi perkara-perkara tersebut dinyatakan di dalam sistem perakaunan masing-masing.

(a) Dasar dan Objektif Pengurusan Risiko Kewangan

Dasar Pengurusan Risiko Kewangan Majlis bertujuan untuk memastikan supaya sumber-sumber kewangan yang mencukupi tersedia bagi operasi Majlis dan pembayaran balik hutang Majlis serta menguruskan kadar kecairan dan risiko kredit. Majlis beroperasi mengikut garis panduan yang jelas yang diluluskan oleh Ahli Majlis.

(b) Risiko Kecairan

Objektif Majlis berhubung dengan risiko kecairan adalah untuk memastikan tunai yang mencukupi disimpan bagi memenuhi obligasi hutang dan perbelanjaan.

(c) Risiko Kredit

Nilai buku penghutang merupakan pendedahan maksima Majlis terhadap risiko kreditnya.

(d) Nilai Saksama

Nilai buku aset dan liability kewangan Majlis pada tarikh Lembaran Imbangan adalah pada nilai saksamanya.

1.9 Bilangan Kakitangan

Bilangan Kakitangan Majlis pada 31hb Disember 2013 adalah seperti berikut :

Kakitangan Tetap	143 orang
Kakitangan Sementara	3 orang
	<u>146 orang</u>

2. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

KOS/PENILAIAN 2012

	Baki Pada 1.1.2012	Tambahan Dalam Tahun	Pelarasan	Baki Pada 31.12.2012
	RM	RM	RM	RM
Bangunan	37,147,111	2,817,572	-	39,964,683
Kenderaan	7,453,913	-	-	7,453,913
Perabot & Kelengkapan	8,172,134	416,116	-	8,588,250
Hartanah	11,333,300	2,939,000	-	14,272,300
JUMLAH	64,106,458	6,172,688	-	70,279,146

SUSUTNILAI TERKUMPUL

	Baki Pada 1.1.2012	Tambahan Dalam Tahun	Pelarasan	Baki Pada 31.12.2012
	RM	RM	RM	RM
Bangunan	4,428,308	747,990	(189,874)	4,986,424
Kenderaan	4,827,093	533,940	-	5,361,033
Perabot & Kelengkapan	6,081,627	1,010,304	(65)	7,091,866
Hartanah	287,903	139,700	-	427,603
JUMLAH	15,624,931	2,431,934	(189,939)	17,866,926

KOS/PENILAIAN 2013

	Baki Pada 1.1.2012	Tambahan Dalam Tahun	Pelarasan	Baki Pada 31.12.2012
	RM	RM	RM	RM
Bangunan	39,964,683	3,866,772	-	43,831,455
Kenderaan	7,453,913	2,332,798	(634,163)	9,152,548
Perabot & Kelengkapan	8,588,250	561,019	-	9,149,269
Hartanah	14,272,300	257,430	-	14,529,730
JUMLAH	70,279,146	7,018,019	(634,163)	76,663,002

SUSUTNILAI TERKUMPUL

	Baki Pada 1.1.2012	Tambahan Dalam Tahun	Pelarasan	Baki Pada 31.12.2012
Bangunan	4,986,424	835,048	-	5,821,472
Kenderaan	5,361,033	591,551	(790,752)	5,161,833
Perabot & Kelengkapan	7,091,866	940,042	(45)	8,031,862
Hartanah	427,603	155,506	(3,855)	579,254
JUMLAH	17,866,926	2,522,147	(794,652)	19,594,421

	NILAI BUKU BERSIH		SUSUTNILAI
	2013	2012	2012
	(RM)	(RM)	(RM)
Bangunan	38,009,983	34,978,259	747,990
Kenderaan	3,990,716	2,092,880	533,940
Perabot & Kelengkapan	1,117,407	1,496,384	1,010,304
Hartanah	13,950,476	13,844,697	139,700
JUMLAH	57,068,582	52,412,220	2,431,934

WARTA KERAJAAN NEGERI TERENGGANU

964

[24hb Sept. 2015

	2013 RM	2012 RM
3. AKAUN BELUM TERIMA		
Cukai Taksiran Am	47,759,847	43,065,450
Denda Cukai Taksiran Am	2,559,385	2,102,330
Sewaan	507,724	440,633
Faedah Terakru	8,484	33,255
	50,835,440	45,641,668
Tolak : Peruntukan Hutang Ragu	(32,693)	(32,723)
	50,802,747	45,608,945
4. PINJAMAN KEPADA KAKITANGAN		
Pinjaman Kenderaan (Nota 7)	404,498	234,693
Pinjaman Komputer (Nota 8)	73,135	81,407
	477,633	316,100
5. TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI		
Simpanan Tetap Dengan Bank Berlesen	2,143,265	6,421,694
Baki Tunai di Tangan	2,000	2,000
Baki Tunai di Bank	1,480,727	454,314
	3,625,992	6,878,008
6. PELBAGAI AMANAH		
Amanah Pejabat	522,008	396,218
Amanah Taman Rekreasi	209,370	150,000
Amanah Sewa	319,099	305,932
Amanah Bandar Selamat	51	-
Amanah Pelupusan Aset	1,480	1,325
Amanah Sisa Pepejal	-	550,000
Amanah Kemiskinan Bandar	91,527	416,041
Amanah Rangsangan Ekonomi	466	463
Amanah Kain Rentang	4,525	3,075
Amanah Pegawai Khidmat Singkat (PKS)	2,249	2,073
Amanah Alam Sekitar	-	36,010
	1,150,775	1,861,137

	2013 RM	2012 RM
7. KUMPULAN WANG PINJAMAN KENDERAAN		
Baki Pada 1 Januari	234,693	211,678
Dikeluarkan Dalam Tahun	261,600	93,900
	<u>496,293</u>	<u>305,578</u>
Bayaran Balik Dalam Tahun	(91,795)	(70,885)
	<u>404,498</u>	<u>234,693</u>
Kumpulan Wang Belum Digunakan	195,502	165,307
	<u>600,000</u>	<u>400,000</u>

8. KUMPULAN WANG PINJAMAN KOMPUTER

	2013 RM	2012 RM
Baki Pada 1 Januari	81,407	37,841
Dikeluarkan Dalam Tahun	19,900	77,000
	<u>101,307</u>	<u>114,841</u>
Bayaran Balik Dalam Tahun	(28,172)	(33,434)
	<u>73,135</u>	<u>81,407</u>
Kumpulan Wang Belum Digunakan	26,865	18,593
	<u>100,000</u>	<u>100,000</u>

9. PEMBERIAN KERAJAAN NEGERI

Jumlah ini merupakan nilai-nilai Bangunan, Kenderaan, Mesin dan Tanah yang diserahkan oleh Kerajaan Negeri kepada Majlis dan ianya telah diambilkira sebagai Aset Majlis. Aset-aset yang dimaksudkan adalah sebagaimana berikut :

	2013 RM	2012 RM
Baki Pada 1 Januari	32,075,053	32,896,547
Tambahan Dalam Tahun	3,363,249	512,500
Dilunaskan sebagai Pendapatan Tertunda	(1,033,682)	(1,333,994)
	<u>34,404,620</u>	<u>32,075,053</u>

10. PEMBERIAN KERAJAAN PERSEKUTUAN

Jumlah ini merupakan nilai-nilai Bangunan, Kenderaan, Mesin dan Tanah yang diserahkan oleh Kerajaan Persekutuan kepada Majlis dan ianya telah diambilkira sebagai Aset Majlis. Aset-aset yang dimaksudkan adalah sebagaimana berikut :

	2013 RM	2012 RM
Baki Pada 1 Januari	10,847,997	9,540,107
Tambahan Dalam Tahun	2,410,447	1,660,360
Dilunaskan sebagai Pendapatan Tertunda	(286,762)	(352,470)
	<u>12,971,682</u>	<u>10,847,997</u>

11. REZAB PENILAIAN SEMULA

	2013 RM	2012 RM
Baki Pada 1 Januari	9,758,384	6,819,384
Penilaian Semula Dalam Tahun	257,430	2,939,000
	<u>10,015,814</u>	<u>9,758,384</u>

Tambahan dalam tahun adalah merupakan penilaian semula tanah ke atas Lot 862 HS(D) 1600 dan Lot 11432 HS(D) 1488.

12. BELANJA PEMBANGUNAN

	2013 RM	2012 RM
Infrastruktur Awam	255,383	325,907
Landskap	112,852	-
Lampu	321,230	-
Jalan	954,273	-
	<u>1,643,738</u>	<u>325,907</u>

13. PELARASAN TAHUN LEPAS

Pelarasan untuk akaun-akaun berikut :-

	2013	2012
	RM	RM
Terlebih Peruntukan Susutnilai Bangunan Tahun Lepas	-	189,874
Terlebih Peruntukan Susutnilai Perabot dan Lengkapan Tahun Lepas	-	65
Terlebih Peruntukan Susutnilai Hartanah Tahun Lepas	3,856	-
Terlebih Peruntukan Susutnilai Kenderaan Tahun Lepas	117,147	-
Terlebih Nyata Perbelanjaan Pembaikan dan Penyelenggaraan Tahun Lepas	34,107	-
Terlebih Peruntukan Susutnilai Kenderaan Tahun Lepas	39,493	-
Terlebih Nyata Cukai Taksiran Am / Sewa / Denda Tahun Lepas	26,055	-
	220,658	189,939

Hak Cipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
CAWANGAN KUALA TERENGGANU
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA